

Logroño, un mes.	1 peseta.
Idem, trimestre, pago adelantado.	3 »
Cuba y Puerto-Rico, semestre.	10 »
Países de la Unión Postal y Filipinas, semestre.	14 »

Número suelto, 5 céntimos

Atrasado, 10 id.

No se devuelven los originales.  
No se publica los días siguientes á festivos.

# LA RIOJA

DIARIO POLÍTICO

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, CALLE DE SAGASTA NÚM. 9

En 4.ª plana, línea cuerpo 3.	Pesetas 0,05
En 3.ª id. id. id.	» 0,10
En 1.ª id. id. id.	» 0,25
Gacetillas, línea	» 0,50

Reboja del 50 por 100 desde 30 inserciones en adelante.

Comunicados á precios convencionales de 0,50 peseta línea en adelante.

No se insertará artículo alguno que no proceda de la redacción ó colaboradores ya designados, los cuales deberán remitir los trabajos con su firma. Excepcionalmente los comunicados.

Año III

Logroño, Viernes 2 de Octubre de 1891

Núm. 809



SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D.ª Gertrudis de Santa Cruz Garcia de Leaniz**

FALLECIÓ EN SAN JUAN DE LUZ (FRANCIA) EL 2 DE OCTUBRE DE 1889.

Su padre el Excmo. Sr. D. Juan Domingo Santa Cruz, Senador del Reino: Suplica á sus amigos tengan á bien encomendarla á Dios y asistir á los oficios que han de tener lugar en el Convento de Religiosas Adoratrices á la hora de las 10 de la mañana de hoy, quedando expuesto el Señor hasta las cuatro, á cuya hora se rezará la Estación y Trisagio, terminando con el canto de motetes y reserva, en lo que recibirá especial favor.

El Excmo. é Ilustrísimo Señor Obispo de la Diócesis, concede 40 días de Indulgencias á cuantos asistan á cualquiera de estos religiosos actos, pidiendo á Dios por el eterno descanso de la mencionada Señora.

Los Señores Sacerdotes que quieran celebrar el Santo Sacrificio de la Misa en la citada Iglesia, aplicándola por el alma de la difunta en el mencionado día, recibirán el estipendio de 16 reales hasta las nueve de la mañana, y el de 20 desde esta hora en adelante.

## Don Francisco Urien

CORREDOR OFICIAL DE COMERCIO

Muro del Carmen, 9. Logroño

Cumple órdenes de Bolsa y realiza con probada exactitud cuantos asuntos se le encomiendan.

## Notas políticas.

No salimos de los temas que ya en das atrasados viene tratando toda la prensa, las inundaciones, y los choques de los trenes.

Por horas, por minutos se relata lo que viene haciéndose con el reparto de socorros, construcción de viviendas, acuerdos que se toman sobre lo que se hará, etc., etc. y no salimos de ahí.

Respecto del segundo tema, choques de trenes, responsabilidad de las compañías, actitud de los consejeros de administración y otros extremos, nuestros colegas andan divididos ya se vé la tendencia.

Los diarios todos, muy rarísima excepción claman porque se haga un ejemplar con las compañías que atienden su negocio un tanto mas que á cumplir con las leyes é instrucciones que garantizan la vida del viajero y el buen servicio. Estos son á la oposición.

Los ministeriales sin excepción alguna, ni nó rara: mas ó menos claramente, vienen haciendo la defensa de las compañías, sobre todo de la hoy mas en descubierto.

Desde un principio fuimos de opinión que la negra nube se eschará en blando café, no por dejaremos de transcribir lo que le unos y los otros dicen.

El Liberal, dejando lo general y articularizando, ó sea refiriéndose al auto de embargo decretado por el juez de Burgos á la compañía del Norte, dice en uno de los puntos de su artículo «El proceso»:

«Vamos á saber de un modo definitivo si la vida de los españoles ha de continuar pendiente de la codicia y de la tacañería de las grandes empresas, amparados en todas las demagogías por multitud de hombres políticos poco escrupulosos, y á sueldo de ellas. Vamos á saber si unos miserables ochavos pesan mas que la protesta de un pueblo universalmente manifestada en estos instantes.»

Por contra, *El Estandarte*, haciéndose eco de la misma noticia del auto de embargo, que supone dada con cierta fruición por un colega que no cita; suponiendo se quiere hacer presa en la compañía ferroviaria que á todas luces se está viendo ha faltado á lo que leyes y reglamento preceptúan; sale á su defensa en el terreno económico, es decir pretendiendo no se aprieten los tornillos por que el negocio no va bien y claro si con tolerancia no puede vivir la omnimoda compañía se exige cumpla el reglamento, garantice la vida de los viajeros...

«No creen algunos colegas que estas reformas y mejoras no se llevan á cabo mas que con nuevos y considerables gastos, y que si merman á las Compañías sus recursos se verán imposibilitadas de hacerlo? Esta es la cuestión y no vale plantearla de otro modo.

Lo que importa, pues, es facilitar, en cuanto sea compatible con el interés público, medios para que las Compañías puedan mejorar sus servicios, y en este caso concreto del choque de Burgos, deja expedita la acción de los tribunales, á fin de que depuren—pero sólo que depuren—la responsabilidad consiguiente y la hagan efectiva. Pedir otra cosa es discutir apasionadamente y obrar, más que por justicia, con ensañamiento.»

Después de esto, escusado es añadir mas sobre el asunto.

De los demás asuntos que en algo ocupan la atención pública poco de notable hay. Empieza á asegurarse, que siendo contrario el señor Cánovas á la salida del ministerio del señor Silvela, cuando menos hasta Navidad, este se resigna, atendiendo á indicaciones de alta política que se le han hecho, á continuar ocupando la antigua Casa de Correos.

Pero como hay quien puede no resignarse á este nuevo plazo que se dá á su demanda, pudiera ocurrir algo que modificase los deseos del Jefe del Gabinete.

Deduciéndose de todo lo anterior que en la crisis inmediata no juega el nombre del señor Silvela porque hay algunos, poco convencidos de la necesidad del ingreso del señor Romero Robledo.

REMITIDO

## La Luz Eléctrica en Logroño

Sr. Director de LA RIOJA.

Muy Sr. mio y estimado amigo: Ruego á V. tenga la bondad de dar cabida en su apreciado diario á las siguientes reflexiones sobre un asunto de actualidad, que interesan al público en general y á la «Sociedad Logroñesa de Alumbrado Eléctrico» en particular.

Gracias anticipadas y como siempre, de V. afmo. S. S. Q. B. S. M.  
El Socio Gerente,  
Julio Fariás.

Con motivo de la instalación de la luz eléctrica en Logroño todos los días se hacen por el público variados comentarios y observaciones diversas, afinadas algunas y absurdas las más; lo cual no tiene nada de particular, pues natural es que eso acontezca ante una novedad local que tiene el privilegio de que se fije en ella la atención, y de la que solo se sabe que ha de servir de agente la electricidad, fluido imponente del que no sabe una palabra la generalidad y que se presta á que ruede la bola de la imaginación por lo mismo que es desconocido para los más.

Lo extraño, lo sensible es que personas respetables que pasan por ilustradas y que indudablemente lo son, sean tan impresionables que sirvan de generadores ó de vehículo inconsciente de semejantes rumores sin cerciorarse antes de lo que se trata, pues no basta ser ilustrado para saberlo todo, como lo demuestra el que dentro de la misma profesión, que cualquiera cultive, puede suceder que se reciban lecciones de un aficionado sobre un punto concreto, si por acaso no nos hemos fijado en estudiar aquella especialidad. Dejándonos de digresiones que no estarían de más, en obsequio á la brevedad vamos á entrar en el fondo de la cuestión.

Al ver los cables conductores que se están colocando, aéreos y al desnudo, se ha pronunciado en público la terrible sentencia de que al funcionar el alumbrado, tiene pena de la vida el que ose tocar aquellas cables, dando la voz de alarma sobre tamaño peligro que á juicio del dictador se cierne, y que como caso de concien-

cia era preciso ponerlo en conocimiento de la autoridad y que de ello se ocupase determinada Corporación.

Pues bien, como en ese terreno la cuestión no solo afecta á la Sociedad emprendedora, sino que interesa al público en general, forzoso es que salgamos á tranquilizar á nuestros queridos convecinos demostrando en el orden moral, en el orden económico, en el orden científico y ante la abrumadora evidencia de los hechos, lo injustificada que es semejante versión que en obsequio de todos es preciso rectificar.

Al acometer los logroñeses que suscriben la empresa que nos ocupa, con el fin de lucrarse con ella como es muy natural y no hay para qué negarlo, poniendo en movimiento su actividad y su capital é implantando de paso un notable adelanto en la localidad, que tampoco es posible negar, lo primero que se les ocurrió fué prever esos supuestos peligros, y jamás han dado motivo para que los juzguen tan inhumanos que se les considere capaces de comprometer en su negocio la vida de sus conciudadanos, las de sus más caros amigos, y hasta las de sus familias y las suyas propias.

Eso en cuanto al orden moral, que si de ahí se pasara al económico, forzoso es no reflexionar para dejar de comprender, que aún en la hipótesis de que les cegase la codicia, no se les ha de suponer tan poca inteligencia, que fueran á comprometer su capital en una empresa que acarreará tales peligros, pues por más que los cables no se ponen para tocar los, tarde ó temprano no ha de faltar quien voluntaria ó involuntariamente los deje de tocar y desde el momento en que ocurriese una víctima, adios negocio y adios capital.

En el orden científico, á los inteligentes bastaría decir que la instalación de la luz eléctrica en Logroño ha de ser de corrientes continuas con un potencial máximo de 120 volts, para que ellos mismos se encargaran de la defensa de la inocencia llevando á todas partes la grata nueva de la más dulce tranquilidad.

El caso es que los terroríficos vaticinios que dan margen á estas reflexiones van acompañados de sus correspondientes citas de desgracias ocurridas en ocasiones que se suponen análogas; más por fortuna no faltan personas que lejos de hallar la muerte en las corrientes eléctricas, han encontrado y encuentran todos los días su sanidad.

Todos saben que por ejemplo, la estrigina y el ácido prúsico son venenos tan activos que producen la muerte casi instantánea; y nadie ignora que esos venenos tan enérgicos tienen plaza en el arsenal terapéutico y sirven de medicina bien hechora á la humanidad. Todo depende de la dosis y del acierto con que se empleen.

Pues lo mismo acontece con la electricidad, hay corrientes que matan, corrientes que curan y corrientes que no producen ni bien ni mal.

No hace muchos días que un ilustrado colaborador de LA RIOJA, á quien no sabemos si tendremos el gusto de conocer porque se firma con el pseudónimo «Juan de Vargas» bajo el epigrafe de *Curiosidades*, á propósito de la luz eléctrica, publicó un artículo muy oportuno y mejor escrito, en el que daba acertada explicación sobre el sentido de las palabras amperes y volts.

Siguiendo el simil que ponía el aludido escritor, observaremos que del caudaloso río Ebro cuesta un

trabajo impropio sacar del cauce un cántaro de agua en Logroño, al paso que del Iregua anémico, basta el esfuerzo de un niño que dé vuelta á la llave de paso, para elevar el agua que se quiera á una altura asombrosa ¿por qué? porque el Ebro con su gran cantidad de agua, con sus muchos amperes, lleva pocos volts, al paso que la del Iregua la tenemos con muchos volts ó sea con una gran presión.

Ahora bien, las corrientes de la luz eléctrica en Logroño van á ser de bastantes amperes; pero de pocos volts, ó sea gran cantidad de agua con un bajo potencial, con muy poca presión.

Véase ahora sobre ese particular la autorizadísima opinión de Mister Thomas A. Edison, á quien no habrá nadie que no admita como autoridad suprema en la materia. Este sabio tan respetable al ocuparse de los peligros que pudiera encerrar el alumbrado eléctrico, en la publicación *Review North American* de Noviembre de 1889, combatiendo la panacea de los conductores subterráneos y el aislamiento de los cables, dice así: «El aislamiento mas perfecto de los conocidos solo puede ofrecer seguridad por un tiempo limitado; después, por la acción de la corriente sobre las sustancias aisladoras, por el cambio molecular de las mismas, por la influencia atmosférica y por otras causas se establecerán contactos que llevarán el peligro al exterior; y el único remedio eficaz é infalible lo encuentra en las corrientes continuas de pequeña tensión, aconsejando que para que sean inofensivas deben limitarse á 600 ó 700 volts.

Pues bien: con recordar que en Logroño no vamos á pasar de 120 queda demostrado ante los mas profanos y pueden tranquilizarse los mas timoratos, porque como dice nuestro Ingeniero Electricista Mr. Aboillard, las corrientes electricas de los cables de Logroño solo producirán al ponerse en contacto con ellas el grato hormigueo que produce un sorbo de gaseosa ó un vaso de las salutíferas aguas de La Barcelonesa que fabrica nuestro convecino é inteligente industrial señor Pons.

De seguir dando esplicaciones en ese terreno se pudiera formar un libro, que no permite el espacio del periodico, por cuya razon y porque nos parece basta con lo dicho pasaremos á los hechos.

El instalador Mr. Charles Kochler que está colocando los cables, ha hecho instalaciones iguales con cables desnudos en Paris, Channy, Dijón, Carcasonne, Lyon y en España, el Jefe electricista ha intervenido en las instalaciones análogas de Catalunya, Elche, Algeciras, Ronda y Almeria, sin que hasta la fecha haya noticias de la menor desgracia.

De suerte que no somos en Logroño los primeros, y á mayor abundamiento, tanto el citado Ingeniero, como el espesado Jefe estan dispuestos á servir de cortacircuitos con sus cuerpos en la noche de la inauguración á presencia de las autoridades y de quien lo desee, al lado del generador y en cualquier punto que se quiera de la red.

Ante la evidencia de esa prueba lo discreto es conformarse y desechar todo temor infundado.

Ezequiel Lorza.—Anselmo Martínez.—Julio Fariás.—El Jefe electricista de la fábrica, José Alonso.



## La Fiesta de ayer.

Estaba preparada por el señor Rodríguez Paterna y esta ya es una garantía de primer orden.

Una expedición al Pantano á las tres de la tarde era lo que rezaban las invitaciones: y como alicientes la asistencia del señor Sagasta y la firma del exalcalde de la ciudad. Así es que á nadie extraño que á la hora indicada, estuviesen en la Puerta del Camino casi todos los invitados y que al poco tiempo, un brillante cortejo de coches, completamente llenos siguiesen al *landeau* que ocupaba el señor Sagasta.

Nada diremos del magnífico depósito de aguas que tanto beneficio ha hecho á nuestros campos, porque ayer no ofrecía mas particularidad que una notable escasez de caudal; hecho que fué el principal tema de conversación durante la visita. También se hablaba, de la aridez del terreno, viniendo a la memoria la lozania del visitado la víspera, recayendo la conversación en la magnífica bodega del señor Marques de Murrieta y el espléndido recibimiento tributado por dicho señor al señor Sagasta y acompañantes.

No tenemos espacio para ocuparnos de todos los detalles de la expedición; de las felices ocurrencias del señor Rodríguez Correa, de la visita á la huerta de Gilbete, como por acá la llamamos, la amena conversación del señor Sagasta, la sorpresa producida por aquella mesa tan bien presentada donde todo el aspecto campestre no habia podido oscurecer la elegancia de las urbanas, los bien preparados platos que de la cocina del café de los Leones fueron hasta aquellas frondosidades que parecían agigantarse con lo magnífico de la tarde, la melancolía del anochecer y aquellos artificios que el señor Paterna sabe disponer para hacer grata la estancia de los huéspedes en sus posesiones.

Nada de esto podemos detallar aunque con harto sentimiento nuestro, porque si hay asuntos donde sin inconveniente puede dejarse correr la pluma, á fé que este es de los primeros.

Pero necesitamos el espacio de esta sección para los dos brindis que se pronunciaron, únicos que en nuestro concepto eran necesarios para expresar los sentimientos de Logroño hacia su protector querido y de este para su pueblo.

Al destaparse el champagne se levantó el señor Rodríguez Paterna dando las gracias á todos los asistentes por la prueba de cariño que le daban con su asistencia y especialmente al Sr. Sagasta que al visitar aquella huerta le dejaba un recuerdo imperecedero.

Para demostrar cuan fundada es la gratitud que Logroño siente hacia su hijo predilecto, trazó en elocuentes párrafos la situación de Logroño con sus cuarteles incendiados en nefasta noche, ciertas nuestras comunicaciones con Navarra, lo que daba lugar no solo á la pérdida de las cosechas de aquella parte tan feraz de nuestra jurisdicción, sino á desgracias tan lloradas como el siniestro ocurrido al regimiento de Valencia; la propiedad axfisiándose bajo la férrea mano del fisco que cobraba el 23 por ciento de unos productos imaginarios, siempre mas elevados que los reales; nuestros obreros pululando por las plazas y establecimientos de recreo sin un centro donde se cultivase su inteligencia y guiase convenientemente su inclinación artista.

Brindó por la salud de la Rioja y los riojanos comprendiendo á su amada Torrecilla, cuyas fábricas en ruina y lavaderos desiertos constituyen desgracias que no puede remediar ningun gobierno; y por la prosperidad de esta tierra y sus habitantes.

El señor Sagasta fué aplaudido con entusiasmo. Después se inició el desfile guardando todos imperecedero recuerdo de tan agradecida fiesta.

educación científica; fábrica de tabacos, redención de tantas mujeres y riquezas positiva para la población.

Ved, añadía el señor Paterna. si es bien justo que Logroño levante estatuas de bronce y granito á quien todos los logroñeses se la habian erigido previamente en su corazón.

Dirigió luego espresivo saludo á los tres regimientos que guardan esta plaza á cuyos representantes sentía en el alma no ver en aquella mesa y muy especialmente al general gobernador que con tanta razón era respetado y querido por todo el pueblo; y brindó por el señor Sagasta que era tanto como brindar por la prosperidad de su pueblo, por los ayuntamientos anteriores cuya poderosa ayuda habian sido el complemento de la protección prestada por el que presidía la mesa; por sus alcaldes los señores de Francia, Salvador y Diez, por los distinguidos forasteros que rodeaban al señor Sagasta y á quienes deseaban grata estancia en esta población, por el pueblo entero y por la union de todos para trabajar por el progreso y amarnos mas que como logroñeses, como españoles y más que como españoles como hermanos.

Tras de los aplausos unánimes y repetidos que todos tributaron á la hermosa oración del Sr. Paterna; y después de consumir el caprichoso helado de café que en forma de león se sirvió á los concurrentes, se levantó el señor Sagasta y pronunció un corto y elocuente discurso que allá, bajo las copas de frondosos árboles, rodeados por la oscuridad de la noche y una atmósfera embalsamada y tibia, hacian de los delicados conceptos vertidos, algo imposible de trasladar al papel por hábil que fuese el artista.

Espreó la imposibilidad de manifestar su gratitud por las muestras de cariño que en todas partes recibía, ni la gran satisfacción que sentía al pisar su amada tierra. Decía que notaba el momento de poner el pié en su provincia, porque sus campos le parecían los campos mas frondosos, sus rios los rios mas cristalinos, sus montañas, las montañas mas hermosas y su cielo, el cielo mas puro y trasparente de todos los cielos. En otro bellissimo párrafo pintó como al acercarse á Logroño sus ojos se multiplicaban para ver las queridas torres de la Redonda que presidieron los juegos de su niñez; como al entrar en su pueblo y ver las casas que siempre vió y encontrar caras conocidas de toda su vida, que le saludan con verdadero cariño, le parecía entrar en su casa, estar rodeado de su familia y sentir como alegrías propias las alegrías de su pueblo. Pintó las condiciones, carácter y servicios de Logroño para demostrar que era acreedor á los favores de todos los gobiernos, y especialmente á los desvelos y cuidados de su representante en Cortes y terminó afirmando que si hasta aqui ha hecho cuanto ha podido en pró de Logroño, en adelante hará todo lo que este querido pueblo merece y necesita.

Brindó por la salud de la Rioja y los riojanos comprendiendo á su amada Torrecilla, cuyas fábricas en ruina y lavaderos desiertos constituyen desgracias que no puede remediar ningun gobierno; y por la prosperidad de esta tierra y sus habitantes.

El señor Sagasta fué aplaudido con entusiasmo.

Después se inició el desfile guardando todos imperecedero recuerdo de tan agradecida fiesta.

## Correspondencia.

Estella 30 de Septiembre de 1891. —Sr. Director: Hoy que se ha marchado el señor marqués de Cerralbo voy á hacer el resumen de los acontecimientos con la serenidad de juicio necesaria, tranquilamente y con la mas completa imparcialidad. La actitud de Estella en el recibimiento, estancia y despedida ha sido así:

Los carlistas, sus amigos (que son

mas de los que se creía) entusiastas, obsequiosos y prudentes.

Creo habrá quedado el señor marqués satisfecho de sus correligionarios bajo todos conceptos, especialmente del banquete y velada y mas en particular de la velada; allí se pudo apreciar la fuerza del carlismo de Estella y comarcas, que como digo es digno de tenerse en cuenta.

La masa neutra, los que no esperan nada de la política, el pueblo trabajador, la burguesía (y valga la frase) este ha permanecido indiferente, ocupado en sus cotidianas tareas.

El pueblo anónimo amigo de bullanga este es el que ha silbado (aunque poco) y ha dado vivas para todos los gustos porque en la Plaza de la Constitución se han dado vivas á don Alfonso XIII, á la República, á Zorrilla, á la Religión, á la Constitución, á la Libertad y al señor diputado á Cortes D. Enrique Ochoa, en abundancia.

¡Y decir que en Estella se habian de dar vivas á la República! Si levantarán la cabeza los del año 33... ya dirían. ¡Que tiempos, señor, que tiempos!

Este es el juicio que la visita de Cerralbo me merece, y esta creo que es la verdad, exenta de todo apasionamiento.

El que diga otra cosa... con su pan se lo coma.

He de hacer notar que los vivas multicolores se daban por la noche.

También, al pasar por algunos sitios el marqués y su comitiva les han dado algun viva suelto á la república.

Ya que las noticias he adelantado por telégrafo voy ahora á describir el círculo carlista.

Ocupa este edificio un buen espacio en la Plaza de la Constitución, 3 pisos y cinco balcones en cada piso siendo el balcon del primero corrido, con un hermoso escudo heráldico encima del balcon del centro, y en este piso está el salon principal.

A la subida de la ancha escalera encima de un arco con cristales de colores hay un letrero que dice «Sociedad Católica-Monárquica» todo adornado de guirnaldas de ramajes verdes y blancos con dos tiores que contienen dos macetas, á cada lado de la puerta.

La escalera, adornada de jardineras y arcos de follaje, macetas y espejos.

Sobre la puerta de entrada del salon dice en un cartelón pintado: «al Excmo. señor marqués de Cerralbo el Círculo Carlista.»

El salon está empapelado, en el lienzo principal el retrato regala de D. Carlos y en los demás lienzos de pared los escudos de España, Navarra y Estella con estas inscripciones:

—A los héroes de Abárzuza.

—A los héroes de Lorca.

—A los héroes de Montejuerra.

Los escudos rodeados de banderas de los colores nacionales y ramos de laurel natural.

Este es el Círculo.

Y con esto se despidió hasta la primera su afectísimo,

El Corresponsal

## La apertura de curso.

### En el Seminario

Ayer á las nueve de la mañana y con la solemnidad acostumbrada, celebróse en este centro docente la ceremonia de la apertura de curso, con asistencia de comisiones, invitados y alumnos.

Por ausencia del Ilmo. Sr. Obispo, presidió el acto el señor rector, sin que ocurriera nada digno de mención.

### En la Normal de Maestras

También en este establecimiento á la hora convenida, dió comienzo el acto con gran concurrencia, leyendo el Secretario una estensa memoria llena de atinadas observaciones y datos estadísticos, terminando enseguida la apertura con el ceremonial de rúbrica.

### En la Normal de Maestros

A las diez y media y bajo la presidencia del Gobernador señor Cama-

cho, con asistencia de comisiones del Ayuntamiento, Instituto, Seminario, Claustro de profesores, algunos invitados y gran número de alumnos comenzó la apertura, dando lectura el Secretario señor Elias á la reglamentaria memoria, pronunciando después el Director D. Anastasio Prieto un elocuente discurso sobre las cualidades que deben adornar al maestro y la necesidad que este tiene de prepararse convenientemente en los estudios de su carrera, para poder desempeñar bien su importante misión de educar á los niños y guiarlos en sus primeros pasos, pues esta es y será siempre la base primordial de la regeneración social.

El discurso fué escuchado con visibles muestras de asentimiento por todos los concurrentes, abriendo luego el señor Camacho en nombre de la Reina el curso académico.

### En el Instituto

Enseguida la Comisión compuesta del Gobernador civil y representantes del Ayuntamiento, Escuelas N. y males, de Artes y Oficios y Seminario, dirigióse al Instituto con el mismo objeto.

Con gran concurrencia, formada casi en su totalidad por alumnos, dió comienzo el acto, dando lectura el Secretario señor Iniguez á una bien escrita memoria en la que dió á conocer á los oyentes el resultado de la enseñanza en el pasado curso, las mejoras realizadas, etc. dedicando sentidas frases á la memoria de sus profesores señores Zubia y Zorzano recientemente fallecidos.

Procedióse después al reparto de premios entre los alumnos que merecieron tal distinción y luego el señor Gobernador (que presidía, teniendo á su derecha al Director señor Loscertales, y á la izquierda al señor marqués de San Nicolás) declaró abierto el curso académico, con lo cual terminó el acto.

A las autoridades, comisiones, invitados y representantes de la prensa se les obsequió luego con un delicado *lunch*, en el cual hicieron admirablemente los honores todos los profesores del Claustro.

## Sección de noticias

Por exceso de material nos vemos en la imprescindible necesidad de dejar para mañana las reseñas de la función de Teatro y de apertura de curso en la Escuela de Artes y Oficios, que para el día de hoy tenemos preparadas.

Mañana nos ocuparemos extensamente de ambos asuntos.

Ayer vino de Munilla á saludar al Sr. Sagasta una comisión del partido fusionista de aquella localidad; la cual salió muy complacida de la franqueza y amabilidad de su ilustre jefe.

El arrendatario de la Plaza de Toros una vez enterado del objeto benéfico con que se da la novillada ha cedido graciosamente aquella, dando así una prueba mas el señor Carasa de que no le duelen prendas, como vulgarmente se dice, cuando se trata de ciertos actos.

A la visita al pantano, de cuyo acontecimiento nos ocupamos en otro lugar del periódico, no pudieron asistir por sus numerosas y perentorias ocupaciones nuestros amigos y vecinos los señores Perez y Perez, Larrea y algun otro que no recordamos.

Desde hace dos dias han comenzado los trabajos de colocación de las turbinas que han de funcionar para el motor que ha de producir el fluido para la luz eléctrica. La colocación de cables va también bastante adelantada y ya se han hecho algunas instalaciones en los domicilios de los abonados.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre el Remitido que en otro lugar publicamos, pues creemos que su lectura es interesante, pues servirá para desvanecer los infundados te-

moreos que sobre el particular, estos dias vienen circulando.

En la tarde del martes, dió á luz con toda felicidad un hermoso niño, la esposa de nuestro amigo Don Eladio Berriatua.

A los padres y familia del recién nacido nuestra enhorabuena. Madre é hijo siguen bien.

El primer teniente del cuerpo de seguridad, D. Telesforo García del Rosal, ha sido recompensado con la cruz de Carlos III por los especiales servicios que recientemente ha prestado bajo las órdenes del Gobernador militar de Valencia.

Felicitemos á nuestro amigo por tan honrosa como merecida distinción.

Los encargados de saberlo están seguros que todos los cazadores tienen licencia para dedicarse á este ejercicio?

Hay quien nos ha indicado que nada se perdería con publicar los nombres de los que tienen licencia de caza, por que cuantos mas lo sepamos, mejor guardado estará el secreto y, créalo el señor Gobernador, nada perdería el Tesoro y el cazador de buena fé, pagano de 26 pesetas.

## Se nos remite el siguiente COMUNICADO

Sr. D. Mauricio Echarri.

Muy señor mio: Siendo V. un venerable anciano de setenta y cinco años con quien no he tenido la menor cuestión ni la tendré por privarme la educación recibida, no puedo aceptar el reto que me lanza sin otro fundamento que el querer demostrar V. con su valor el de su sobrinito Carlos, cuya conducta, no V. que es su tío ni yo que soy su adversario hemos de juzgar, sino las personas imparciales.

Aliente V. á su sobrino á que no reusen las personas que designe y verá V. con qué pocas letras queda irredigido el asunto de que V. sin saber habla.

Siempre respetuoso con los ancianos, lo es suyo

Rafael Ortúzar.

Hoy 2 de Septiembre de 1891

## Consuegra en Logroño

Para allegar recursos con destino á los pueblos inundados y con el fin de mostrar su filantropía á fuera de sufrir coscorrones, varios jóvenes muy apreciables, muy simpáticos y muy toreros, han organizado una corrida de novillos que tendrá efecto el domingo próximo, en nuestro circo taurino.

Alguno de los noveles *toradores* está á estas horas como los haitantes de Consuegra el día de la catedral. Es decir, con el agua al cuello. Pero confían en la destreza, valor y serenidad *hidráulicas* de los espaldas, que en esto de socorrer á los *nafragos* dejan muy atrás á los *chacos* salvavidas.

Los apodas de los lidiadores (ya que los nombres no pueden darlos por no causar celos á Lagartijo y *Garrita*) son los siguientes:

Sablistas,

Homecillo.—El Tripi.—El Cubano

Barandilleros,

Il Profeta.—El Gordo.—El Gomita

El Canoso.—Pulguitas.

Chiles,

El Maca.—El Veloz.

Chimpancés,

El Forascia.—El Moceta.

Los novillos proceden de la ganadería de D. Cipriano Saenz y no cuentan la respetable edad de un poeta que yo conozca ó sean *once lustros* y á más un año, pero les falta poco.

Sus nombres y señas son: Largo; colorado, claro, ojo de perdiz.

Pizarro y Alpargatero: calceteros, berrendos en colorado.

Los de *ayup* poseen tres magníficos *cinifes* de la cuadra de Garvey que responderían, si supieran hablar, á los nombres de Rayo, Relámpago y Exhalación.

Atendiendo á lo benéfico del objeto á que se dedica el producto de la novillada, y teniendo en cuenta lo módico del precio de las localidades, creemos, que el domingo próximo estará la plaza completamente llena,



Y con este motivo, los lidiadores cosecharán numerosísimos aplausos a los que desde luego son acreedores por su caritativa empresa y por....  
 Ayer por la tarde decía un torero sin pizca de miedo: ¡Dios mío, que largos que tienen los cuernos!

Para fin de fiesta se soltarán ó mejor dicho, serán soltadas, cuatro vacas, para los aficionados que gusten bajar al redondeo.  
 Ese gusten es de lo más guason que he visto.  
 —¿V. gusta?—le dirán á alguno.  
 —Yo gustar! gusto se necesita.  
 Jao.

**Digno de verse.**

A petición del público seguirá exponiéndose en la caseta de costumbre el tatuado Baltasar del Rio, conocido por el mártir de las Indias.

En el gabinete de operaciones dentarias que tiene establecido el señor Valverde, se construyen dentaduras artificiales desde los precios más módicos á los más caros, garantizando en todo los trabajos, la solidez y perfección.—Mercado, 112 principal, Logroño.

El que desee comprar la mejor tabla de roble para c.beria dirijase á Don Vitoriano Echavari, Olazagutia, (Navarra.)

**Almacén de aguardientes**

**licores, vinos y frutos coloniales de JOSÉ BELLO**

En los artículos que comprende el ramo que ostenta esta casa, encontrará su numerosa clientela y el público en general las clases más selectas y precios económicos con que siempre se distingue este antiguo y acreditado establecimiento.

Compañía, 17 y 19.—LOGROÑO.

**Servicio particular de LA RIOJA**

**TELEGRAMAS**

San Sebastián 2.—1 m  
 Es seguro que la Corte permanecerá en esta hasta el 15 ó 20 de este.

El tiempo continúa inmejorable y la estación es deliciosa. La Reina regente ha enviado sentido telegrama á la familia de Mr. Cotton dándole el pésame.

El telegrama se dirigió al embajador inglés.

Madrid 2.—12'45 m.  
 Segun noticias de Melilla los moros hicieron varias descargas al fuerte Cabrerizas de aquella Plaza.

La guarnición, ha contestado al ataque, haciendo huir á los grupos.

El gobernador ha exigido al Bajá cumplida satisfacción y el castigo de los culpables.

Recibidas estas noticias, el ministro de Marina ha conferen-

ciado con el señor Cánovas acerca del envío de un buque de guerra á Melilla.

Madrid 2.—12'45 m.

La empresa del Norte pasará á la viuda del maquinista Jaca el sueldo que este disfrutaba, mientras viva.

Créese que el Papa canonizará al insigne é inmortal Colón. Se confirma que el gobierno francés es contrario á la prórroga del tratado con España.

Madrid 2.—12'45 m.

La Reina Regente ha dado el pésame á la familia de monsieur Cotton por la muerte de éste.

Se ha inaugurado con toda solemnidad el curso académico de 1891-92.

La Kermesse organizada por la prensa en el teatro de la Alhambra, ha tenido un resultado brillante.

Los ministeriales continúan negando la crisis.

Ultimos cambios

4 por 100 interior 75'75  
 4 por 100 amortizable 88'75

Madrid, 2.—12'45 m.

**Barcelona.**—Las autoridades han descubierto en San Martin de Provensals un complot revolucionario, cuyo objeto era sorprender á los guardias y poner en libertad á los presos que hay por los acontecimientos del cuartel del Buen Suceso.

Han sido reducidos á prisión el jefe del complot señor Ariza comandante de la reserva, antiguo revolucionario y varios oficiales y paisanos.

Se han encontrado documentos de bastante importancia, y nombramientos militares.

**EL SUBMARINO**  
 SASTRERÍA Y CAMISERÍA  
**RAMON PONS**  
 Taller de planchado para caballeros  
 SAGASTA, I

**Farmacia en Venta**  
 Por fallecimiento de su propietario D. Adolfo Briñas, se vende una bien surtida farmacia, unica en la villa de Munilla.

Está anunciada la vacante del partido, que se proveerá en el término de 15 días á contar desde esta fecha. Para más pormenores, dirigirse á Doña Rufina Ruiz, viuda de Briñas, en Munilla.  
 Munilla 1.º de Octubre de 1891

**ACEITE**  
 Procedente de la cosecha del año 1890, se encuentra de venta al precio de 23 pesetas cántara. Dirigirse á Patricio Saenz, Travesía de San Juan número 15 en esta Capital.

**Bonito negocio**

Se cede un crédito por 6.000 reales, y para su mayor seguridad se le garantiza. Puede ganarse 1.000 pesetas casi sin molestarle. Informará don Aurelio Saiz Miguel, procurador. San Blas, 6, 2.º

**Venta de casa**

Se vende una sita en la Calle del Cristo, núm. 14, en buenas condiciones. Darán razón en la calle Mayor, núm. 120, 3.º

**Se plancha y cose**

Toda clase de ropa blanca, con equidad y esmero, y se dá brillo Americano.—Calle del General Espartero, núm. 1 piso 3.º derecha.

**Arriendo.**

Se hace del entresuelo de la casa calle del Mercado, número 2, frente á la fábrica de Tabacos. En el mismo darán razón.

**Se limpian guantes y velos**

de color y blancos, sin olor  
**ESMERO-ECONOMIA**  
 Calle de S. Roque, casa del Santo, 2.º  
 LOGROÑO

**Clases para adultos**

Desde mañana quedan abiertas dichas clases en el Colegio de niños que para la primera enseñanza tiene establecido en la Calle Mayor, núm. 163, pral. el maestro superior D. Juan Larrubia y Ruiz.

**Oído á la pisada.**

En la Hojalatería de Juan Barruso, desde esta fecha se tapan y cuecen los botes de conserva á 10 céntimos.

**A los vinicultores**

En Valladolid, se vende, ó arrienda un grande y hermoso local inmediato á las estaciones de los ferro-carriles del Norte y de Rioseco, en el cual existen cuatro magníficos fondres de roble, filtros, bombas, pipería y cuantos enseres se necesitan para la elaboración de cuarenta mil cantaros de vino.

Para precio y otras condiciones informarse en Valladolid de los Sres Cuesta Hermanos.

**VENTA DE FINCA**

**libre de toda carga y gravamen**

A voluntad de su dueño Don Pedro Aragón y Osma, y en el despacho del procurador Don Melitón Pancorbo, vecino de Logroño, tendrá lugar la enagenación en pública subasta, de una viña en término de los «Cuartos» jurisdicción de la villa de Cenicero, de cabida 60 obradas ó doce fanegas de tierra, equivalentes á dos hectáreas, 51 áreas y 54 centiáreas; linda por N. la de D.ª Paulina Mendiola, M. la de Don Andres Caballero, O. la Llana, y P. senda del término; cuyo remate se verificará el día 6 de Octubre próximo á las once de su mañana, bajo el tipo de **cuatro mil quinientas pesetas**, y con liciones que se hallarán de manifiesto en el acto de la misma, juntamente con los títulos de propiedad, para que los licitadores puedan examinarlos; debiendo advertir que la expresada finca no se encuentra afectada al patrimonio eclesiástico ó ónguna sustentación del presbítero Don Pedro Arnaez, ni ningún otro, como se ha creído por algunas personas  
 Logroño 24 de Setiembre de 1891

**Ama de cria**

Para casa de los padres. Informaran en la imprenta de este periódico.

**ANIS SAGASTA**  
 TRIPLE ANISADO HIGIENICO  
 DE VINO PURO  
 fabrica en AUTOL (Rioja)  
 VºE MARTINEZ Y HºNO  
 BILBAO

**Ama de cria**

Para casa de los padres; leche de seis meses.—Calle de Zurbano, 2, 3.º

**GABINETE QUIRURGICO DENTAL**  
 del Cirujano Dentista  
**D. E. GONZÁLEZ**  
 Colocación de dientes y dentaduras por todos sistemas garantizadas, así como empastes y orificaciones, y todo lo concerniente á el arte dental.  
**Mayor, 58 y 60, entresuelo**  
 (frente á la posada de S. Anton)

**VENTA**

Se hace de rna heredad huerta, de cabida de dos fanegas de terra, sita donde llaman «La Ribaza» ó «Quebradizo», jurisdicción de Villamediana, con hermosos árboles frutales que producen un buen rendimiento. Dicha venta se hace aunque sea á plazos. Informará el procurador Aurelio Saiz, San Blas, 6, 2.º

**de CAL-HIDRAULICA**  
 GRAN FABRICA  
 de Haro á 10 reales.  
 Saco de 6 arrobas, puesto en la Estación

**A los ganaderos**

Se arriendan los pastos del coto redondo la Rad de Varea, de mas de 12000 fanegas de tierra, con corral para mil cabezas y habitaciones; aprovechando el ganado unas 80 fanegas de rastrojos y barbechos y otras 80 de viña olivar. Tambien se dará abundante paja para cama del ganado.  
 Don Rafael Arias, en Logroño Café de Paris, 3.º, dara las demas esplicaciones.

**La curación de la tisis**

Las píldoras antisépticas del Dr. Audet, aprobadas por las Sociedades de Medicina de Francia y Nacional de Higiene Pública de Paris, constituyen el único remedio para combatir la tuberculosis. Médicos ilustres que entendiendo honradamente incurable la tisis habian alarmado á las familias, aseguran y certifican hoy, despues de rigurosas aprobaciones, que con las Píldoras antisépticas del doctor Audet se cura tísicos con denados antes á una muerte cierta. Calman los tos, moderan la expectoración, cortan los sudores, alzan las fuerzas y abren el apetito. Remedio para quince días, 10 pesetas. (De venta en las boticas). Se remite por correo previo importe en sellos ó giro al Instituto Audet, San Bartolomé, 7.  
 Venta en Logroño: Fernandez, Piquer, Sanchez Saz, Patricio Gomez y demás boticas y droguerías.—En Haro, Baltanas.

**Panteones en venta**

Los hay siempre á disposición en el nuevo cementerio.—También hay mas de 300 planos de lo mas moderno, para que pueda elegirse modelo.—Del mismo modo se construyen por los planos que se presenten.—Los panteones se hacen de marmol blanco ó negro; en piedra negra, blanca ó de Logroño.—Lápidas con letras doradas á precios muy económicos.  
**Calle de los Yerros, núm. 13**

**Carbones ingleses**

**IMPORTACION DIRECTA.**  
 Cardiff.—New-port.—Newcastle.—Cok especial para cocinas y estufas.—Id. para fundición.

**Servicio á domicilio**

Para precios y detalles, dirigirse á E. Castroviejo, Deusto (Bilbao).  
 Representante en la Rioja: Gregorio Prado, calle de San Juan, 17, Logroño.

**FABRICA DE CAMAS DE HIERRO**

**SALUSTIANO MARRODAN**

CALLE DE SORIA, NÚM. 10, EN LOGROÑO.  
 Es la única que existe movida á vapor en esta capital, por lo que siempre ha ofrecido los jergones y camas de hierro mas baratos y mas solidamente concluidos.

Construye camas desde el precio de **ocho pesetas** en adelante y jergones de muelles desde el de **once pesetas**.

No comprar **camas ni jergones de hierro** sin visitar antes los grandes almacenes de esta fabrica, situados en la **calle de Soria**, esquina á la de las Delicias, y de esta manera podreis comprar lo mas elegante, lo mas sólido y lo mas barato en

**CAMAS Y JERGONES**

**TRASPASO**

Quien desee tomar el taller de Hojalatería de Miguel de Miguel, puede llegarse á tratar, calle de San Blas, núm. 16.

**¡¡¡ Ya llegaron !!!**  
 los grandes surtidos de Novedades para la temporada próxima y pueden examinarse sin trabajo alguno; continuamente se exhiben en nuestros escaparates aquellos, que por su calidad y gusto compiten con los mejores traídos del extranjero.  
**Comercio de Tejidos**  
 DE  
**PEDRO LABAD Y H.º**  
**PORTALES, 80**

**Sastrería económica**  
 DEL  
**PALENTINO**  
 Sagasta, 6, Logroño  
 Rapidez en la confección de trajes á la medida, en tantas horas, si es urgente, como ducios cueste el traje al cliente.

**GABINETE ODONTOLOGICO**  
 DEL CIRUJANO DENTISTA  
**D. CELEDONIO RUIZ**

En dicho gabinete, montado con arreglo á los modernos adelantos, se tratan con eficacia las afecciones dentarias y de la boca, se orifica y empasta con amalgamas, cementos y pasta Hills.

En el laboratorio se construyen dentaduras en oro, platino, caoutchouc, celuloide y de encia esmaltada; dientes á la pibot y bonguic, obturadores y paladares combinados para las afecciones de la bóveda palatina, y todo lo concerniente á la Prothesis dental.

**Consulta permanente**  
 Mercado, 90 pral. (frente á la Redonda).

**Gran surtido de cementos**  
 Cal hidráulica superior, á 3 pesetas el saco de 69 kilogramos.  
 Cemento portland inglés.  
 Cemento del país.  
 EN LA FUNDICION DE  
**Salustiano Marrodan**  
 calle Delicias, esquina á la de Soria,  
 LOGROÑO.

**TARTAROS, HECCES, ALUMBRES**  
**Fábrica de Alcoholes**  
 DE  
**JULIAN MURO**  
 Alcoholes de orujo de 35 y 20º Cartier.  
 —Compra de materias tartarosas, como alumbres tartaros y heces secas.

**ENCUADERNACION**  
 Y  
**CENTRO DE SUSCRIPCIONES**  
 DE  
**CIPRIANO GARCIA**  
 MERCADO, 140  
 (frente á la casa de Ayuntamiento)  
 LOGROÑO.  
 Imp. de «La Rioja», Sagasta, 9, Logroño

de exorbitante para producir una sensación que dure algunos momentos.  
 Sin embargo allí están esparcidos los dolores, que la aglomeración de vicios y virtudes hace tan grandes y solemnes, de manera que el egoísmo y el propio interés se detienen y se muestran compasivos, siendo luego la impresión que reciben como beneficio social, fruto sabroso que es prontamente devorado.  
 El carro de la civilización, semejante al del ídolo *Fagernal*, apenas se vé contenido por un corazón mas difícil de pulverizar que los otros, que logra enmohecer sus ruedas, fuerza la marcha, lo pulveriza por fin y sigue su gloriosa carrera. Así quizás, os sucederá á vosotros, los que toméis este libro en vuestras manos, que acomodaos en un blanco sillón direis: tal vez me vá á divertir, y despues de haber leído las ocultas desgracias del Padre Goriot, comereis con gran apetito; atribuyendo al autor vuestra insensibilidad, tachándole de exagerado y acusándole de poeta. Pero ¡ah! que este drama es tan verdadero, tan no es ficción ni novela, que muchos tal vez puedan reconocerlo en los elementos de su casa, tal vez en su propio corazón.

no se había visto en ella á ningun joven, por la razon de que para que alguno la habitase, era preciso que procediera de alguna familia de cortos haberes.  
 Sin embargo, en 1819, época en que comienza este drama, vivia en ella una joven. Cualquiera que sea el descrédito en que haya caido la palabra *drama*, por la manera abusiva con que se ha prodigado en estos tiempos, de dolorosa literatura, es necesario emplearla aquí, á pesar de que esta historia no es dramática en el verdadero sentido de la palabra. Muy difícil será hallar materia para un duelo, para venenos, para arroyos de sangre, para pasiones adúlteras bajo el apacible techo de la «Casa Vauquer»; pero tal vez terminada esta obra, se habrán vertido algunas lágrimas *intra y extramuros*. Medio bosquejadas la poesia de estas escenas sacadas de la vida parisiense, deben ser comprendidas mejor que en parte alguna en las estremidades de *Montmatre*, y en las alturas de *Montrouge*, en aquel ilustre conjunto de argamasa pranta á caer, donde los arroyos están negros de fango, donde todo está preñado de sufrimientos, lleno de alegría, y tan dramáticamente agitado, que es preciso no sé qué

**EL PADRE GORIOT**

POR

H. de Balzac.

**VERSIÓN CASTELLANA**



LOGROÑO

Imprenta de LA RIOJA, Sagasta, 9, 1891.



**VINO EMBOTELLADO, TINTO DE RIOJA**  
ELABORACIÓN ESMERADA  
**del cosechero Don Fermin Castejón.**

Se vende en la calle de San Blas, número 3, tienda de ultramarinos de Rufino Perez (Ojolindo). 12 botellas de 75 centilitros, sin casco a 5 pesetas 50 céntimos. Idem medias de 37 idem, a 3 pesetas. Botella suelta a 50 céntimos. Idem media 30 céntimos.

GRAN FÁBRICA DE CALZADO  
DE  
**PEDRO ATILANO OCHOA**

En esta acreditada casa, única en la capital y su provincia, acaban de recibirse los últimos modelos en calzado de verano, que pone a la disposición de su numerosa clientela y del público en general, con rebaja de precios. — Los calzados de encargo se confeccionan en 24 horas, por contar para ello con numeroso personal, de lo más inteligente. A los zapateros se cederá los cortes más baratos que na lie, por contar con grandes existencias en todas clases. **No confundirse:** Calle del Mercado núm. 57, donde hay un zapato grande encima de la puerta. — LOGROÑO.

**LA BANDERA ESPAÑOLA**  
Línea de vapores-correos españoles entre Santander y la Isla de Cuba  
**SALIDAS QUINCENALES**  
VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO

Castellano . . . . . de 4.654 toneladas.	Gaditano . . . . . de 5.145 toneladas.
Catalán . . . . . de 3.574 »	Euskaro . . . . . de 4.703 »
Navarro . . . . . de 5.770 »	Santanderino . . . . . de 5.400 »
Gallego . . . . . de 4.630 »	Palentino . . . . . de 4.900 »
Murciano . . . . . 4.410 »	Madrideno . . . . . de 5.630 »

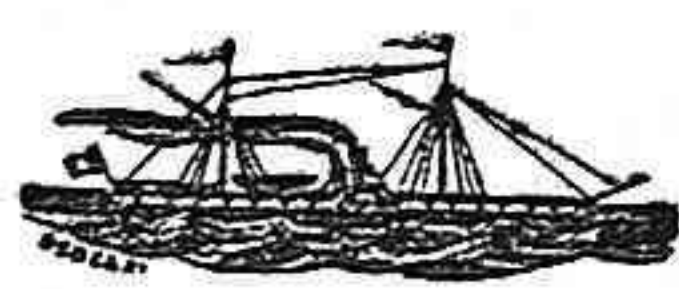
Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Saldrá de este puerto el 7 de Octubre. el rápido vapor nombrado  
**PALENTINO**  
su capitán D. J. Guerrica

Admite carga a flete y pasajeros.

El siguiente vapor el **GALLEGO** que saldrá el 21 de Octubre.  
Para mas informes dirigirse a sus consignatarios los  
**Señores don Elias Illera é Hijos, Muelle, 19, Santander.**

VAPORES TRASATLÁNTICOS  
DE



**PINILLOS, SAENZ Y COMP. A**

PARA LA HABANA, con escala en Coruña

Saldrá de Santander el 8 de Octubre, el grande y hermoso vapor de 8 000 toneladas y 6.000 caballos

**PIO IX,**

su capitán D. Vicente Llorca

En este rápido buque de excelentes comodidades, el pasaje recibirá el esmeradísimo trato que tiene acreditado la Compañía.

Admite carga y pasajeros.  
**Precios del pasaje** — 1.ª Cámara, 750 pesetas; 2.ª id., 500; 3.ª id. 160. Otros informes y pedidos de cabida para carga, los dará su consignatario en Santander D. J. M. GONZALEZ TREVILLA. — Muelle, 35. — Teléfono 94. Representante en Logroño y su provincia, **J. Hermosilla.**

REDENCIONES Y SUSTITUCIONES  
DEL

**SERVICIO MILITAR**

Única y verdadera Gran Empresa General de redención y sustitución de mozos alistados para el presente reemplazo, establecida en Madrid, calle de Toledo, número 56, bajo la dirección de D. Feliciano Sabustiano.

REPRESENTANTE EN ESTA PROVINCIA:

**Don Victor Abeytua Sacristan,** Procurador y Agente de Negocios  
OFICINAS: Calle Mayor, número 167, piso 2.º — Logroño.

Hasta hoy ha sido una necesidad sentida por las familias no disponer de suficientes recursos para redimir a sus hijos del servicio militar activo en los Ejércitos de Ultramar, pero aquella ha desaparecido desde el momento que esta acreditada Agencia se compromete a librarlos de tan penoso servicio por la cantidad de **ciento cincuenta ó setenta y cinco pesetas**, que los interesados constituirán en depósito antes del sorteo en respetable y acreditada Casa de Banca que esta Empresa tiene designada. — También se encarga de dejarlos libres del servicio de la Península an es del sorteo y de sustituir después a los que deben servir e Ultramar.

**Pidanse detalles y prospectos a dicho Señor Representante, quien los facilitará estensos y sin interes.**

**DEBE LEERSE**

JIMÉNEZ

Químico con privilegio de invención por sus notables

**Pastillas de yerbas**

El único y asombroso descubrimiento conocido hasta el día para quitar toda clase de manchas por difíciles que sean, aun en las prendas más delicadas.

Esto imposible parece, pero, lector, tú verás que frotando nada más, la mancha desaparece para no volver jamás.

El inventor regala la suma de **MIL PESETAS** a la persona que presente y compruebe mejor procedimiento.

**Manchas que quitan las pastillas**

De sudor en los sombreros en los cuellos y levitas, etc.; de pintura al óleo, de cera, de sebo de carros, etc.; y en toda clase de prendas de paño, lanas, seda y me.ino. El precio de cada pastilla es de 1, 2, 6 y 10 reales (según su tamaño). El modo de usarlas se explica en el prospecto que a cada pastilla se acompaña.

Única fábrica en Madrid. Embajadores, 3. Depósitos en Logroño: Droguerías de Don Félix del Saz y D. Pablo Fernández, y peluquerías de D. Juan Cuevas y La Madrileña.

**HIERRO QUESADA**

Al por mayor: Dr. Quesada, P. de la Merced 7, Valencia



Combate la inapetencia, debilidad, amarillez, escrófula, raquitismo, anemia, clorosis, desarreglos periódicos, convalecencia de enfermedades largas y afecciones nerviosas. La mejor preparación férrica y más barata, según los análisis. Todos los médicos ol recetan.

**MANUEL ANTONANA GRABADOR**

Acaba de llegar a esta población con un surtido de objetos de Eibar, en incrustaciones y damasquino.

Se hacen toda clase de imitaciones de firmas, coronas, esendos, etc. en puños, relojes y toda clase de piezas.

Se reciben toda clase de encargos.  
**PORTALES, NUM. 114**  
Taller de muebles de Antonio Lopez



EL EXTRACTO COMPUESTO DE

**Zarzaparrilla DEL DR. AYER,**

Es un alternativo de eficacia tal que expelle del sistema toda clase de Escrófulas Hereditarias, previene el contagio y neutraliza los efectos del mercurio. Al mismo tiempo vitaliza y enriquece la sangre, produciendo una acción saludable en el organismo y renovando todo el sistema. Esta gran

**Medicina Regeneradora,**

está compuesta con la verdadera Zarzaparrilla de Honduras, los Ioduros de Potasio y de Hierro, y otros ingredientes de gran potencia y virtud curativas, cuidadosa y científicamente preparados. La fórmula es generalmente conocida de la profesión facultativa, y los mejores médicos recetan la ZARZAPARRILLA DEL DR. AYER como un

**Remedio Seguro**

para las enfermedades ocasionadas por las impurezas de la sangre.

Está concentrado hasta el grado más alto practicable, mucho más que ninguna otra preparación de su clase, que pretende proporcionar iguales efectos, y es, por lo tanto, la medicina más barata y la mejor para purificar la sangre.

PREPARADA POR EL

**DR. J. C. AYER y CIA., Lowell, Mass., E. U. A.**

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Agentes Generales para España,  
**VILANOVA HERMANOS y CA., Barcelona.**

**GRAN REBAJA DE PRECIOS**

En el Almacén de Ultramarinos de **José Sáenz**, calle de la Compañía, número 16, se acaba de recibir una gran partida de garbanzos de la Compañía, cosecha, clase fina y esquisito cocido, desde 20 a 70 pesetas fanega y desde 2 a 6 pesetas celemin. Además se encuentra surtido en arroz, azúcar, ba. calao, bugías de todas clases, petróleo, sal fina y ordinaria y otros varios artículos a precios muy arreglados. Aceite del país, a 22 pesetas cántara; id. de Andalucía, a 20 id. id. Para fuera se rebajarán los derechos de los artículos de consumos.

**Compañía, 16, esquina a la Plazuela del Seminario, Logroño.**

**CONSUNCION**  
Y SUS  
**CONGENERES**

PUEDEN CURARSE CON LA

**EMULSION DE SCOTT**

ACEITE de HIGADO de BACALAO CON HIPOFOSFITOS de CAL de SOSA y la GLICERINA.

Millares de Medicos han confirmado esta asercion como resultado de su practica en la Clinica de los Hospitales como en el ejercicio particular

**RESFRIADOS, TOSES, CATARROS, BRONQUITIS, LARINGITIS,** descuidados en sus primeras manifestaciones, son gérmenes que infaliblemente fructifican en las naturalezas minadas por la

**ANEMIA, RAQUITISMO, LINFATISMO, ESCROFULISMO, CLORISIS, EMACIACION Y DEBILIDAD GENERAL,** y como consecuencia logica, en breve tiempo conducen a la

**TISIS Ó TUBERCULOSIS**

Las virtudes **TONICO-RECONSTITUYENSES Y PROFILACTICAS** que posee la

**EMULSION DE SCOTT,**

tomada con constancia, tanto en invierno como en verano, nos abonan poder asegurar que **TODAS ESAS ENFERMEDADES** cederán en breves

**DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS**

Invitación para participar a la próxima

**Gran Lotería de Dinero**

**5000.00**

Marcos

ó aproximadamente

**Pesetas 625.000**

como premio mayor pueden ganarse en caso mas feliz en la Nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 Premio a M	300000
1 Premio a M	200000
1 Premio a M	100000
1 Premio a M	75000
1 Premio a M	70000
1 Premio a M	65000
2 Premios a M	60000
1 Premio a M	55000
1 Premio a M	50000
1 Premio a M	40000
1 Premio a M	30000
8 Premios a M	15000
26 Premios a M	10000
56 Premios a M	5000
106 Premios a M	3000
203 Premios a M	2000
6 Premios a M	1500
606 Premios a M	1000
1060 Premios a M	500
30930 Premios a M	148
17188 Premios a M	300, 200, 150, 127, 100, 94, 67, 40, 20

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene **100.000 billetes**, de los cuales **50.200** deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital que debe decidirse en esta Lotería importa

**Marcos 9,553,005**

ó sean casi

**PESETAS 12.000.000**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 50.200 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de **Marcos 50.000**, de la segunda **50.000**, de la tercera **50.000**, de la cuarta **50.000**, de la quinta **70.000**, de la sexta **75.000** y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar **500.000**, especialmente **300.000**, **200.000** Marcos, etc.

La casa infrascripta invita por la presente a las personas que nos envíen sus pedidos se servirán añadir a la vez los respectivos importes en billetes de Banco, libranzas de Giro Mútuo estendidas a nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, fácil a cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:  
**1 Billete original, entero: Rvn. 30—**  
**1 Billete original, medio: Rvn. 15—**

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá en el prospecto oficial.

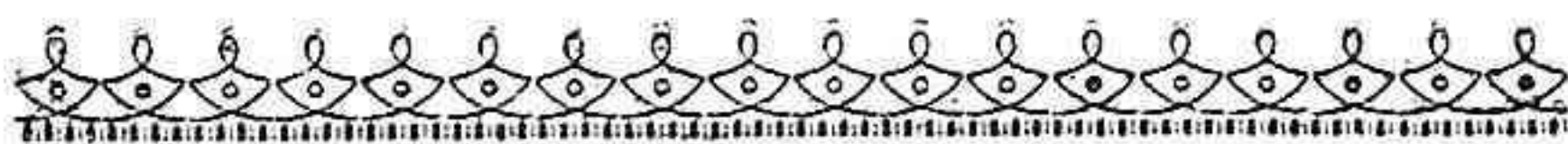
Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía a todo interesado la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el tenor del prospecto no convendría a los interesados, los billetes podrán devolverse, pero siempre antes del sorteo y el importe que nos remitan será restituído. Se envía gratis y sin recargo el prospecto a quien lo solicite. Los pedidos deben remitirse lo más pronto posible pero siempre antes del

**15 de Octubre de 1891**

Fecha del sorteo.

**Valentin y CIA.**

Expenduría general de lotería  
**HAMBURGO**  
Alemania.



H. de Balzac.

**EL PADRE GORIOT.**

I.

UNA CASA DE HUÉSPEDS.

Mme. Vauquér natural de Conflans, es una vieja que tiene en Paris hace cuarenta años una casa de huéspedes en la calle Nueva Santa Genoveva, entre el cuartel latino y el arrabal de *Saint-Marceau*.

Esta hospedería, conocida con el nombre de «Casa Vauquer» admite indistintamente hombres y mujeres, jóvenes y viejos, sin que jamás la maledicencia, se haya atrevido a atacar las costumbres interiores de aquel respetable establecimiento es verdad tambien que hacia treinta años,

La casa de huéspedes pertenece a Mme. Vauquér, y esta situada en lo bajo de la calle Nueva-Santa-Genoveva en la parte donde el terreno se allana cerca de la calle *Bourguignons* al fin de una pendiente tan áspera, que muy rara vez la suben ó bajan los caballos.

Esta circunstancia es favorable al silencio que reina de ordinario en aquellas estrechas vias entre los cimbarrios de *Val de Grace* y del *Pantheon*, monumentos que modifican allí la atmósfera, dándole un tinte pálido, y oscureciéndolo todo con las severas sombras que proyectan sus cúpulas.

Allí el empedrado está seco, los arroyos no tienen agua, y la yerba crece por do quiera a lo largo de las paredes. El hombre más indiferente se encuentra aquellos lugares contrariado y entristecido; el ruido de un carruaje es allí acontecimiento, las casas tienen melancólico aspecto y se asemejan a las de una vasta prision. Allí no hay otra cosa que huéspedes ordinarios ó modestísimos alumnos de los institutos, la miseria, el fastidio, la vejez moribunda, la alegre juventud encerrada y sometida a duros trabajos. Ningun cuartel de Paris es tan horripible ni menos conocida.